Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	JNR
CLUB 2	Capolago Flyers	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	18.09.2022
Start / Beginn / Début / Inizio: 14:00	End / Ende / Fin / Fine: 15:58	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JNO70
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	95

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	221511	NIRO Carla	
Official scorer / Marqueur	219057	SOLDATI Prisca	
Referee 1 / Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 / Arbitre 2	9704	RIEDI Robin	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ANDINA	Liam				216041
19	A	RANZONI	Giovanni				217597
50	G	RUSPINI	Marco	X	X	X	217127
51	G	LURASCHI	Bixio				214210
21		NIRO	Gabriele				216042
27		LURASCHI	Lucia				214321
16		CAZZOLI	Zeno				216818
25		RUSPINI	Alessandro				220641
22		RUSPINI	Nicolo				214241
18		LEONARDI	Loris				212329
87		DEVITTORI	Samuele				213413
15		BITTANA	Matteo				222259
14		BRUSA	Samuele				216819
84		PELLEGRINI	Jan				218267
5		RUSPINI	Tommaso				214211
9		ANDINA	Sean				216891
20		SOLDATI	Simone				214207

COACH — Surname / Name: SANTORO Paolo — Signature — 1153

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
05:06	87	22	1
08:04	18	87	2
08:08	16	14	3
14:43	15		4
18:41	87	15	5
21:18	9	5	6
22:53	15		7
27:59	16		8
30:56	18		9
33:39	87		10
48:16	5	4	11
50:19	19	22	12
59:21	87		13

TOTAL: 13 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:39	4	2	00:00	08:39	L
10:30	25	2	00:00	11:40	H
10:49	87	2	00:00	12:49	H
45:18	25	2	00:00	47:18	E

TOTAL: 8 min

2 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	PETRAGLIO	Diego				221137
5	A	CATTANI	Dario				222209
90	G	PIAZZOLI	Matteo	X	X	X	216084
	G						
88		BRAGA	Davide				216604
76		BIANCHI	Giovanni				217204
51		COREGGIOLI	Yari				217206
24		BERNASCONI	Natan				218896
77		SGRAZZUTTI	Noè				219358
71		ORCHIDE	Luca				222275

COACH — Surname / Name: HÜRSCHLER Walter — Signature — 202523

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
11:40	88	89	1
25:46	71	76	2
31:28	88	89	3
54:41	89		4

TOTAL: 4 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:25	89	2	00:00	08:04	H
07:33	77	2	00:00	09:33	L
16:36	88	2	00:00	18:36	C1
28:44	24	2	00:00	30:44	H
35:13	76	2	00:00	37:13	E
36:16	77	2	00:00	38:16	H
47:42	77	2	00:00	48:16	H
50:00	71	2	00:00	50:19	A
51:45	71	2	00:00	53:45	B1
58:11	76	2	00:00	59:21	L

TOTAL: 20 min